

**Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Por favor lea todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato toma corriente cuando no esté en uso, antes de instalar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para recomendarlo. Acuda a un centro de servicio autorizado para reparar o ajustar o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios, incluyendo los tarros de envasar, no recomendados por el fabricante pueden ocasionar incendio, choques eléctricos o lesiones.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas a las personas o daño al procesador de alimentos, mantenga las manos y utensilios alejados de las cuchillas o discos mientras la licuadora esté en funcionamiento.
- Las cuchillas tienen filo. Manéjelas con cuidado.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la jarra de las cuchillas en la base sin haber enganchado la jarra debidamente en su lugar.

**Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

**Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar el riesgo de lesiones.**

**TORNILLO DE SEGURIDAD**
a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto lo mismo o que alguien se tropiece.

3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser de tres alambres de conexión a tierra.

1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.

c) Si se utiliza un cable separable o de extensión,
a) El producto se debe de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.
b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de cable más largo.

a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto lo separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.

**ENCHUFE POLARIZADO (solamente para los modelos de 120V)**
Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

- Siempre opere la licuadora con la tapa en su lugar.
- Cuando licue líquidos calientes, retire la pieza central de la tapa de dos piezas.

<p>Sello del Distribuidor:</p> <p>Fecha de compra:</p> <p>Modelo:</p>	<p><b>Comercializado por:</b></p> <p>Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. Presidente Mazarik No 111, 1er Piso Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F Deleg. Miguel Hidalgo CP 11570 MEXICO</p> <p><b>Servicio y Reparación</b></p> <p>Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemoc</p> <p><b>Servicio al Consumidor,</b></p> <p>Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503</p>
---	--

<p><b>Código de fecha / Date Code</b></p>	<table> <tbody><tr> <td><b>120 V</b> ~</td> <td><b>60 Hz</b></td> <td><b>475 W</b></td> </tr> <tr> <td><b>220 V</b> ~</td> <td><b>50 Hz</b></td> <td><b>475 W</b></td> </tr> </tbody></table>	<b>120 V</b> ~	<b>60 Hz</b>	<b>475 W</b>	<b>220 V</b> ~	<b>50 Hz</b>	<b>475 W</b>
<b>120 V</b> ~	<b>60 Hz</b>	<b>475 W</b>					
<b>220 V</b> ~	<b>50 Hz</b>	<b>475 W</b>					



© 2009 - 2010 Applica Consumer Products, Inc.

Fabricado en la República Popular de China
Impreso en la República Popular de China

Made in People's Republic of China

Printed in People's Republic of China

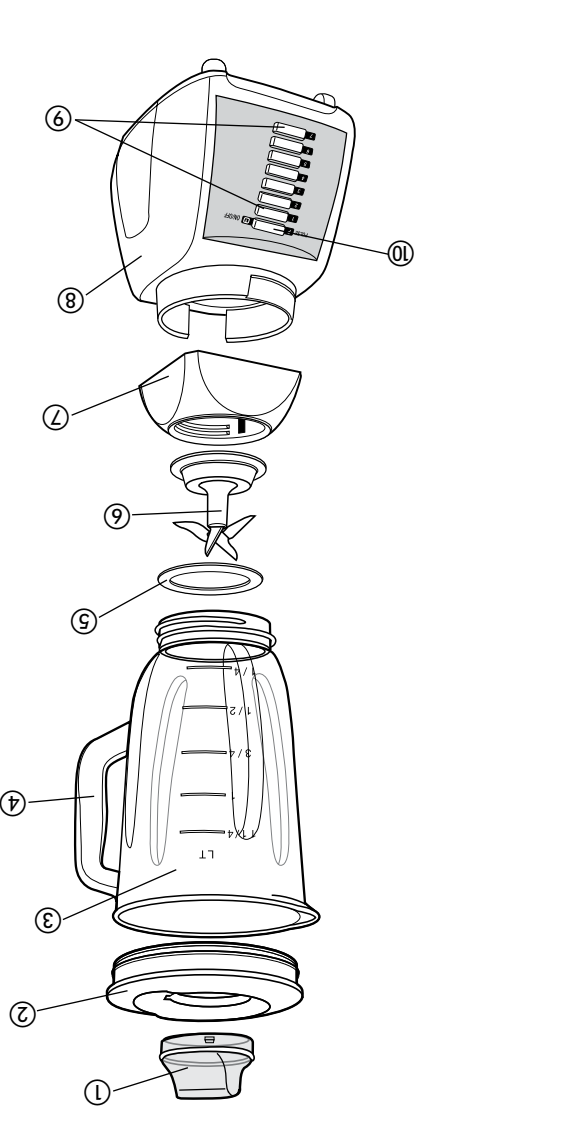
**Importado por / Imported by:**

**APPLICA AMERICAS, INC.**  
Av. Juan B Justo 637 Piso 10  
(C1425FSA) Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
Argentina  
**C.U.I.T No.** 30-69729892-0

**Importado por / Imported by:**

**APPLICA MANUFACTURING, S. DE R. L. DE C. V.**  
Presidente Mazarik No 111, 1er Piso  
Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F  
Deleg. Miguel Hidalgo  
CP 11570  
MEXICO  
Teléfono: (55) 5263-9900  
**Del interior marque sin costo**  
01 (800) 714 2503

- Tapón con medidor**
- Tapa**
- Jarra de vidrio de 1,42 L / 6 tazas**
- Asa**
- Junta**
- Cuchillas**
- Base de la jarra**
- Base de la unidad**
- Botones de velocidad**
- Botón de pulso ⏻ y de encendido/apagado ⏻**



**El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.**

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

#### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

**(No aplica en México o Estados Unidos)**

#### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

- Una vez que termine de licuar, oprima el botón de encendido/apagado ⏻.
- Para las funciones de licuado rápido y delicado use el botón de pulso ⏻ por unos cuantos segundos, luego suéltelo ⏻. Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente.
- Si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire el medidor de la tapa e introduzca los ingredientes a través de la abertura.
- Cuando termine de licuar, retire la jarra por el asa, haciendo girar la base hacia el símbolo de ⏻ y levantándola de la base de la unidad.
- Retire la tapa para verter el contenido.

- Antes de licuar los alimentos, introduzca los en la jarra y tápela.
- Asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición de apagado y conecte el cable a un tomacorriente estándar.
- Escoga la velocidad que que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas.
- Asegúrese que el tapón de medir de la tapa esté bien colocado. Cuando triture alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa.
- Antes de licuar la velocidad que que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas.
- Para las funciones de licuado rápido y delicado use el botón de pulso ⏻ por unos cuantos segundos, luego suéltelo ⏻. Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente.
- Si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire el medidor de la tapa e introduzca los ingredientes a través de la abertura.
- Cuando termine de licuar, retire la jarra por el asa, haciendo girar la base hacia el símbolo de ⏻ y levantándola de la base de la unidad.
- Retire la tapa para verter el contenido.

**Nota:** Esta unidad contiene un sistema de protección contra sobrecalentamiento el cual apaga la unidad automáticamente para evitar el recalentamiento del motor. Espere a que la unidad se enfríe. Desenchúfela y recaliente la unidad automáticamente para evitar el recalentamiento del motor.

**IMPORTANTE (Modelos 220 V solamente): La unidad tiene un sistema de seguridad que únicamente permite encender la licuadora si la jarra esta ensamblada y encima de la base.**

**PARA USAR SU LICUADORA**

- Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas.
- Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra.
- Apoye la jarra sobre la base y haga la base girar en sentido de las agujas del reloj, hasta quedar ajustada.
- Sistema de seguro de cierre:** Una vez instaladas las cuchillas en la jarra, coloque la jarra sobre la base de la unidad y gírela hacia el candado ⏻ hasta quedar fija. El seguro de cierre ha encajado apropiadamente si puede usted sujetar el asa de la jarra y alzar la unidad completa de una sola vez.



**INSTALACIÓN DE LA JARRA**

- Lave todas las partes conforme a las instrucciones de la sección CUIDADO Y LIMPIEZA en este manual.

- Retire y conserve el material de lectura.
- Elimine todo el material de embalaje y las etiquetas.

#### PASOS PRELIMINARES

Este producto es para uso doméstico solamente.

### Como usar

#### CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR

- Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (¾") antes de agregarlos a la licuadora.
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe licuando.
- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, amasar ni extraer jugos de fruta o vegetales.
- A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especies secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados alimentos duros como los nabos.
- Use el medidor para medir ingredientes hasta 60 ml (2 oz.) cuando añada cantidades pequeñas de jugo de limón, crema o licores.

## Cuidado y limpieza

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

#### LIMPIEZA

**Importante: Para mantener el rendimiento, seque las cuchillas después de lavarlas.**

- Antes de limpiar, apague y desconecte la licuadora. Gire la jarra hacia el símbolo ⏻, retire la jarra y lávela. Para facilitar la limpieza, enjuague las partes de inmediato después de licuar. Las partes de la licuadora pueden lavarse a mano.

- No sumerja la base en ningún líquido. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo.

**Nota:** No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la licuadora.

- Lave las partes removibles a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa, el tapón de medir y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. La jarra debe colocarse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las partes en líquidos hirviendo.

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or call the appropriate toll-free number on the front of this manual for examination, repair or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used, but must be used only when the blender is not running.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- Always operate blender with cover in place.
- When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### BLENDING TIPS AND TECHNIQUES


- Cut food into small pieces ¾" (2 cm) before adding to the blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the jar, stop the blending action and remove the lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the lid, then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, mixing dough and extracting juices from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods and tough foods such as turnips.
- Use the lid cap to measure ingredients up to 2 oz. (60 ml) when adding ingredients like lemon juice, cream or liqueurs.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### CLEANING

**Important: To maintain performance, always dry blades after cleaning.**

1. Before cleaning, turn off and unplug the unit. Twist to unlock , lift the jar off the unit base, and rinse. For easier cleanup, rinse parts immediately after blending. Parts may be hand-washed.
2. Do not immerse the base in liquid. Wipe the unit base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner.
- Note:** If liquids spill into the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.
3. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid, lid cap and blade assembly should be placed in the top rack only. The jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.

### POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any wa

### ELECTRICAL CORD

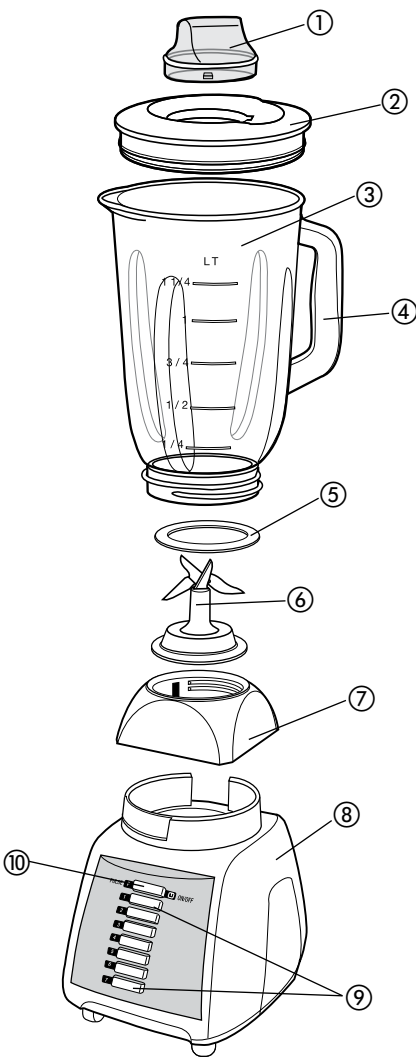
- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or exten.supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 1) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.



### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel. In Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Lid cap with measuring lines
2. Lid
3. 48-oz. / 6-cup glass blending jar
4. Handle
5. Gasket
6. Blade assembly
7. Blending jar base
8. Unit base
9. Speed buttons
10. PULSE  and ON/OFF  button

### Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

#### Duración

Applca Manufacturing, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

#### ¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

#### Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

#### ¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

#### Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

#### Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Applca Manufacturing, S. de R. L. de C.V.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.


## How to use

This product is for household use only.

### GETTING STARTED

- Remove all stickers and packing material
- Remove and save literature.
- Wash all parts as instructed in the CARE AND CLEANING section of this manual.


### BLENDER JAR ASSEMBLY

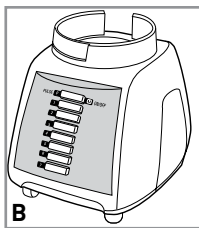
1. Put the gasket on top of the blade assembly.
2. Place the blade assembly into the jar base.
3. Set jar onto jar base and turn clockwise until tight **(A)**.
4. **Interlock System:** Place the assembled jar onto the unit base and turn toward lock  until secured in place. You've engaged the interlock system if you lift the jar handle and the entire blender lifts together as one unit.




**Important (220 V Models Only): This unit has a security system that will only allow the blender to operate if the jar is completely assembled and placed on top of the base.**

### USING YOUR BLENDER

**Note:** Your unit has a motor overheating protection system that automatically shuts off the motor. Wait for the unit to cool down, unplug the unit then plug in again to restart.


1. Make sure the unit is OFF and plug the cord into a standard electrical outlet.
2. Place the food into the jar and the lid on the jar before blending.
3. Make sure that the lid cap is in place. When crushing hard foods, keep one hand on the lid.
4. Choose the speed that best suits your task for food or beverage blending.
5. When finished blending, press the ON/OFF  button.




6. For quick or delicate blending tasks use the PULSE  button for a few seconds, then release **(B)**. Releasing the PULSE  button automatically turns off the blender.
7. To add ingredients while the blender is on, remove the lid cap and drop ingredients through the lid opening.
8. After blending is complete, remove the jar assembly by grasping the handle, twisting the jar base toward the unlock symbol  and lifting it from the unit base.

9. Remove the lid before pouring.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado. También puede consultarnos en el e-mail servicio@applicamail.com.mx	
<b>Argentina</b> SERVICIO TECNICO CENTRAL ATTENDANCE Avda. Monroe N° 3351 Buenos Aires – Argentina Fonos: 0810 – 999 - 8999 011 - 4545 - 4700 011 – 4545 – 5574 supervision@attendance.com.ar	<b>México</b> Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503
<b>Chile</b> MASTER SERVICE SERVICENTER Nueva Los Leones N° 0252 Providencia Santiago – Chile Fono Servicio: (562) – 232 77 22 servicente@servicenter.cl	<b>Nicaragua</b> ServiTotal De semáforo de portezuelo 500 metros al sur. Managua, Nicaragua, Tel. (505) 248-7001
<b>Colombia</b> PLINARES Avenida Quito # 88A-09 Bogotá, Colombia Tel. sin costo 01 800 7001870	<b>Panamá</b> Servicios Técnicos CAPRI Tumbamuerto Boulevard EL Dorado Panamá 500 metros al sur. Tel. 3020-480-800 sin costo (507) 2360-236 / 159
<b>Costa Rica</b> Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 / 223-0136	<b>Perú</b> Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388
<b>Ecuador</b> Servicio Master de Ecuador Av. 6 de Diciembre 9276 y los Alamos Tel. (593) 2281-3882	<b>Puerto Rico</b> Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
<b>El Salvador</b> Calle San Antonio Abad 2936 San Salvador, El Salvador Tel.: (503) 2284-8374	<b>Republica Dominicana</b> Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
<b>Guatemala</b> MacPartes SA 3ª Calle 414 Zona 9 Frente a Tecun Tel. (502) 2331-5020 / 2332-2101	<b>Venezuela</b> Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969
<b>Honduras</b> ServiTotal Contigua a Telecentro Tegucigalpa, Honduras, Tel. (504) 235-6271	www.applicaservice.com servicio@applicamail.com

 is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

 es una marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>